

## HONEYWELL

### SALGS- OG LEVERINGSBETINGELSER

Om ikke annet er skriftlig avtalt, skal følgende leveringsbetingelser gjelde for alt salg av varer fra Honeywell til Kjøper. Honeywell og Kjøper opptrer til enhver tid som uavhengige selskaper. Avtaleforholdet er ikke-eksklusivt, og Honeywell forbeholder seg retten til direktesalg og salg gjennom andre uten godtgjørelse til Kjøper.

#### 1. BEGRENSNING AV VILKÅR

Honeywells salg av produkter og tjenester til Kjøper reguleres av vilkårene i dette dokumentet, og ethvert vilkår som avviker eller er lagt til i Kjøpers kjøpsordre eller annet tilsvarende dokument, avtale eller overenskomst anses for å være en vesentlig endring av betingelsene og godtas ikke og er ikke bindende for Honeywell. Honeywells aksept av en kjøpsordre fra Kjøper er betinget av at Kjøper godkjenner leveringsbetingelsene i denne avtalen i sin helhet. Kjøpers aksept av en leveranse fra Honeywell innebærer en automatisk aksept av disse leveringsbetingelsene.

#### 2. TILBUD/PRISER

Et pristilbud fra Honeywell er kun bindende dersom (i) det uttrykkelig er gjort bindende for en tidsperiode angitt i tilbudsdokumentene eller, dersom ingenting er angitt, i 30 dager. Honeywell tar forbehold om å endre tilbudte priser etter utløpet av tidsperioden. Eventuelle endringer, tillegg eller justeringer på kjøpsordrer som Kjøper ber om må godkjennes skriftlig av Honeywell. Kjøper må bestille sending av hele bestillingen innen 12 måneder fra ordredato, ellers kan Honeywell etter eget valg gjøre gjeldende sine standardpriser på forsendelsestidspunktet for den varemengden som faktisk leveres, selv om denne allerede er fakturert. Priser er EX WORKS Honeywells fabrikk/lager (Incoterms 2010). Vareprisene inkluderer Honeywells eller produsentens standardpakninger. Dersom ikke annet er spesifikt og skriftlig avtalt, inkluderer vareprisene ikke leveringskostnader og betaling for tjenester som installasjon, oppstart, ferdigstillelse eller vedlikehold.

I pristilbud som gjelder levering av tjenester, inkluderer prisene levering av selve tjenesten og ikke eventuelle forberedelser eller ventetid. Dette faktureres med de timerater som oppgis i Honeywells til enhver tid gjeldende prisliste.

I pristilbud for ferdigstillelsesarbeid forutsettes det at systemet er ferdig montert og utbedret i henhold til gjeldende forskrifter forut for oppstart av ferdigstillelsesarbeider, må Kjøper sende til Honeywell et ferdigutfyllt og signert Honeywell-ferdigstillelseskjema som bekreftelse på at systemet er klart for ferdigstillelse. All bearbeiding, design, tegninger og annen immateriell eiendom som er produsert eller levert er Honeywells eiendom.

#### 3. BETALING

Med mindre noe annet er skriftlig avtalt, skal all betaling skje i norske kroner og fakturaer forfaller netto til betaling innen 15 dager fra fakturadato. Alle bankgebyrer som tilkommer betalinger til Honeywell skal bæres av Kjøper. Honeywell forbeholder seg retten til enhver tid å vurdere Kjøpers kredittverdighet og dersom Kjøper ikke kvalifiserer for kreditt etter Honeywells kriterier, kan Honeywell moderere eller tilbakekalle kreditt uten varsel og kreve garantier, sikkerhet eller forhåndsbetaling for ytterligere varelevering. Dersom dette ikke er gitt innen rimelig tid etter varsel, kan Honeywell terminere det angjeldende kjøp med umiddelbar virkning og/eller kreve erstatning for kostnader, skade og tap. Fakturaer som står ubetalt etter forfallsdato belastes med en månedlig morarente/forsinkelsesrente på 2 % over Norges Banks til enhver tid gjeldende månedlige styringsrente (eller maksimum rentesats tillat etter gjeldende lov hvis denne er høyere). Alle omkostninger knyttet til inndrivelse av ubetalte beløp, inkludert advokathonorarer vil bli

## HONEYWELL

### TERMS AND CONDITIONS OF SALE

Except as agreed in writing the following terms and conditions apply without exception to all sales by Honeywell to Buyer. At all times Honeywell and Buyer will act as independent companies. The business is non-exclusive and Honeywell reserves the right to sell directly or through others without payment of any fee to the Buyer.

#### 1. SOLE TERMS.

Honeywell's sale of goods and services to Buyer is expressly limited to the terms herein and any additional or different terms or conditions on Buyer's purchase order or any other document, agreement, or understanding are deemed to be material alterations and are rejected and not binding upon Honeywell. Honeywell's acceptance of Buyer's purchase order is expressly conditional upon Buyer's assent to the terms and conditions contained herein in their entirety. Buyer's acceptance of delivery from Honeywell constitutes Buyer's acceptance of these terms and conditions in their entirety.

#### 2. QUOTE/ PRICES.

Honeywell's quotation is binding only (i) if it is expressly stated as being binding for the time specified on the quotation or, if none be mentioned, for 30 days, and (ii) if Buyer submits a purchase order to Honeywell within such period. Honeywell reserves the right to change prices quoted after expiry of such period.

Any changes, additions or adjustments requested by the Buyer of purchase orders accepted by Honeywell need to be agreed with Honeywell in writing. Buyer must request shipment of the entire quantity of goods ordered within 12 months from date of order, otherwise, Honeywell standard prices at time of shipment may, at Honeywell's option, apply to those quantities actually delivered, even if already invoiced. Prices are EX WORKS Honeywell's facility (Incoterms 2010). Prices for goods include Honeywell's or manufacturer's standard packaging. Unless specifically agreed in writing prices for goods do not include shipment costs and costs for services such as installation, start-up, commissioning or maintenance.

Prices quoted for services only include providing the applicable service, and do not include any preparation or waiting times, which will be charged at the hourly rates set out in Honeywell's general price list from time to time.

Prior to the date on which commissioning services are to be provided, Buyer shall submit to Honeywell a complete signed Honeywell commissioning form as confirmation that the system is ready for commissioning.

All tooling, designs, drawings, and other intellectual property produced or delivered hereunder are owned by Honeywell.

#### 3. PAYMENT.

Unless otherwise agreed in writing, all payments are to be in Norwegian kroner and are due net in Honeywell's account within 15 days from date of invoice. All bank charges in connection with any payment to Honeywell shall be paid by Buyer.

Honeywell at all times reserves the right to evaluate Buyer's credit standing and if Buyer fails to qualify for credit under Honeywell's criteria, Honeywell may modify or withdraw credit terms without notice and require guarantees, security or payment in advance for further deliveries of goods. If these are not provided within a reasonable period following a notice, Honeywell may terminate the affected purchase orders with immediate effect and/or claim costs, losses or damages.

Invoices remaining unpaid after their due date will be subject to an interest charge at the rate of 2% per month above the Norwegian central bank's monthly base rate applicable at the time (or if higher, the maximum rate allowed by applicable law). Buyer will pay all

belastet Kjøper.

#### 4. LEVERING

(a) Alle leveringsdatoer er omtrentlige med mindre annet er akseptert skriftlig fra Honeywell. Honeywell vil så langt som mulig søke å levere varer/tjenester i henhold til de leveringsdatoene som er oppgitt i ordrebekreftelsen. Skulle levering bli forsinket som følge av forhold på Kjøpers side, er Honeywell berettiget til en forlengelse av leveringstiden. Honeywell kan kreve en passende utsettelse av leveringsdato i tilfelle avtalte etterfølgende endringer i kjøpsordren. (b) Leveringsbetingelser for varene er levering direkte fra Honeywells anlegg EXWORKS (Incoterms 2000). Kjøper må uten ugrunnet opphold sjekke alle varer ved levering og må reklamere skriftlig på (i) åpenbare mangler, transportskader (dersom Honeywell besørger transport for Kjøper), feil eller mangler uten ugrunnet opphold og ikke i noe tilfelle senere enn 30 dager etter levering, (ii) skjulte mangler uten ugrunnet opphold, og ikke i noe tilfelle senere enn 10 dager etter mangelen ble avdekket,

, ellers regnes varene for levert og akseptert. Dersom Kjøper motsetter seg å akseptere levering, skal Kjøper være ansvarlig for eventuelle forsinkelser eller merkostnader for Honeywell. Honeywell skal beholde eieomsrett til alle leverte varer inntil varene er betalt i sin helhet og eieomsrett til varene går over til Kjøper.

(c) Honeywell kan gjøre leveranser under alle ordrer i en eller flere forsendelser og kan utstede separate fakturaer i den utstrekning dette er rimelig akseptabelt for Kjøper. (d) Med mindre annet er avtalt vil fraktkostnader for alle leveranser bli lagt til prisene og fakturert med følgende satser:

Sone 1 – Østlandet og Sørlandet	+ 2 % av varepris
Sone 2 – Vestlandet	+ 2,5 % av varepris
Sone 3 – Trøndelag	+ 3 % av varepris
Sone 4 – Nord-Norge	+ 3,5 % av varepris

Minstesats for frakt er kr. 200,-.

#### 5. SKATTER OG AVGIFTER

De til enhver tid gjeldende skatter og avgifter vil bli lagt til prisen og belastet Kjøper, med mindre Kjøper har inngitt bevis for skattefritak som er godkjent av skattemyndighetene til Honeywell.

Miljøgebyr faktureres i henhold til satser gjeldende på leveringstidspunktet.

#### 6. FORCE MAJEURE

Honeywell er ikke ansvarlig for produksjonsforsinkelser eller forsinket levering av varer som er grunnet force majeure, som blant annet omfatter: knapphet på eller manglende evne til å skaffe til veie materialer eller komponenter, forsinkelser eller avslag på søknad om eksportlisens eller utsettelse eller opphevelse av slik lisens, eller ethvert offentlig inngrep som vil begrense Honeywells evne til å oppfylle avtalen, brann, jordskjelv, flom, ekstreme værforhold eller naturkatastrofer, karantener, epidemier, pandemier eller andre regionale medisinske kriser, streik eller lockout, opptøyer, stridigheter, opprør, sivil ulydighet, væpnet konflikt, terrorisme eller krig (eller overhengende fare for dette) eller en hvilken som helst annen årsak utenfor Honeywells rimelige kontroll. Dersom force majeuretilfellet varer mer enn 90 dager, har begge parter rett til å heve Kjøpers ordre. Kjøper skal da betale Honeywell for arbeid utført før hevingen, samt alle rimelige kostnader Honeywell er påført som følge av denne. Ved leveringsforsinkelser eller manglende oppfyllelse av avtale grunnet force majeure eller grunnet Kjøper, skal leveringsfristen eller tidspunkt for oppfyllelse forlenges tilsvarende den tiden Honeywell faktisk blir forsinket, eller som avtalt mellom partene. Dersom Honeywell, av andre grunner enn nevnt i denne klausulen, ikke oppfylder sine forpliktelser, er Kjøpers eneste

costs of collection of unpaid amounts, including attorneys' fees.

#### 4. DELIVERY.

(a) All delivery dates are estimates, unless agreed otherwise by Honeywell in writing. Honeywell will use reasonable endeavours to deliver the goods and/or services in accordance with the delivery dates specified in its order confirmation. Should delivery be delayed by any act, omission or delay on the part of the Buyer, Honeywell is entitled to an extension of the delivery date. Honeywell may demand an appropriate extension of the delivery date in the event of agreed subsequent changes of the purchase order.

(b) Delivery terms for goods are EX WORKS Honeywell's facility (Incoterms 2010). Buyer must inspect all goods upon delivery without undue delay and must report (i) obvious defects, transport damages (if Honeywell arranges the transport for Buyer), discrepancies and shortages without undue delay, and in no event later than 30 days after delivery, (ii) hidden defects without undue delay, and in no event later than 10 days after detection in writing to Honeywell, otherwise all goods will be deemed delivered and accepted. In the event Buyer refuses to accept delivery, Buyer shall be liable for any delays or increased costs incurred by Honeywell. Honeywell shall retain title in all delivered goods until and title to the goods shall pass to Buyer when it has paid the full price for the goods.

(c) Honeywell may make deliveries under any order in one or more shipments, to the extent that this is reasonably acceptable to Buyer, and may issue separate invoices.

(d) Unless other terms are agreed, freight charges of all deliveries will be added to the price and invoiced according to the following rates:

Zone 1 – Østlandet and Sørlandet	+2% of price of goods,
Zone 2 – Vestlandet	+ 2,5% of price of goods.
Zone 3 – Trøndelag	+ 3% of price of goods,
Zone 4 – Nord-Norge	+ 3,5% of price of goods,

subject to an overall minimum rate of NOK 200,-.

#### 5. TAXES.

The amount of any and all applicable taxes will be added to the price and paid by Buyer, unless Buyer has provided Honeywell with exemption certificates acceptable to the taxing authorities.

Environmental taxes will be invoiced according to rates valid at the time of delivery.

#### 6. FORCE MAJEURE.

Honeywell is not liable for any delay in production or delivery of goods if due to a force majeure event, which includes, among other things, shortages or inability to obtain materials or components, delays or refusals to grant an export license or the suspension or revocation thereof, or any other acts of any government that would limit Honeywell's ability to perform, fire, earthquake, flood, severe weather conditions, , or any other acts of God, quarantines, epidemics, pandemics or other regional medical crises, labour strikes or lockouts, riots, strife, insurrection, civil disobedience, armed conflict, terrorism or war (or imminent threat of same), or any other cause whatsoever beyond Honeywell's reasonable control. If the force majeure event continues for longer than 90 days, either party may terminate Buyer's purchase order and Buyer will pay Honeywell for work performed prior to termination and all reasonable expenses incurred by Honeywell as a result of such termination. In the event of delays in delivery or performance caused by force majeure or Buyer, the date of delivery or performance shall be extended by the period of time Honeywell is actually delayed or as mutually agreed. If, for reasons other than the foregoing, Honeywell should default or delay or not deliver goods, Buyer's sole remedy against Honeywell is an option to cancel

rettsmiddel å annullere kjøpsordren ved skriftlig varsel til Honeywell.

## 7. RETUR OG OPPSIGELSE

En kjøpsordre kan ikke endres eller kanselleres uten etter skriftlig forhåndsaksept fra Honeywell. Kjøper er ansvarlig for eventuelle kostnader knyttet til endring eller kansellering, bl.a. (a) prisjustering basert på varemengden som er levert, (b) alle direkte eller indirekte kostnader som er påløpt el. forpliktet som følge av kjøpsordren, (c) alle særlig materialkostnader knyttet til produksjon av spesialtilpassede varer og (d) en rimelig godtgjørelse for pro rata kostnader og forventet fortjeneste i samsvar med bransjestandard. Honeywell kan kansellere kjøpsordre helt eller delvis med umiddelbar virkning dersom Kjøper misligholder disse betingelsene eller går konkurs, blir insolvent, avvikles eller på annen måte settes under administrasjon eller dersom Kjøper avvikler, eller truer med å avvikle driften.

Kjøper har rett innen 3 måneder etter sending, til å returnere varer som er nye, uskadede og ligger i uåpnet originalforpakning i forseglet stand dersom dette er avtalt skriftlig med Honeywell på forhånd. Kjøper krediteres da med prisen på de returnerte varene minus en returavgift på 30 prosent av prisen på de returnerte varene Honeywell tar ikke i retur programvare, lakkerte og ikke-resirkulerbare deler og spesialtilpassede varer eller andre varer som ikke er standardprodusert. Ingen returvarer vil bli akseptert uten at Kjøper har fått et autorisasjonsnummer (RMA) fra Honeywell før varene returneres. RMA nummeret er spesifikt til de relevante varene og kvantum.

## 8. BRUDD PÅ OPPHAVSRETT

(a) Honeywell aksepterer å (i) forsvare eller forlike eventuelle krav, saksanlegg eller prosesser rettet mot Kjøper basert kun på varer produsert og levert av Honeywell alene, og som direkte krenker en tredjeparts patent, opphavsrett, kretsmønster eller annet registrert design i Norge, og (ii) betale saksomkostninger og endelig erstatningsbeløp til tredjeparten, å fremt (A) Honeywell umiddelbart varsles skriftlig om slike krav, (B) Honeywell får full råderett til å forsvare eller forlike slike krav og til å søke juridisk eller annen bistand etter Honeywells ønske, og (C) Kjøper gir Honeywell all tilgjengelig informasjon og assistanse. Ettersom Honeywell har eksklusiv råderett over krav osv. som beskrevet over, kan Honeywell ikke under noen omstendighet holdes ansvarlig for Kjøpers eventuelle advokatutgifter.

(b) Honeywell kan ikke holdes ansvarlig for et eventuelt forlik eller overenskomst Kjøper har inngått med tredjepart uten Honeywells skriftlige samtykke. Honeywell er ikke ansvarlig og dette punkt 8 skal ikke gjelde for krav for brudd på opphavsrett fremsatt av en tredjepart som gjelder (i) varer som ikke finnes i Honeywells katalog eller varer utviklet i henhold til Kjøpers instruksjoner, design, prosess eller spesifikasjon, (ii) kombinasjoner av varer med andre komponenter dersom overtredelsen kunne vært unngått om det ikke hadde vært for en slik kombinasjon med varen, (iii) varer som er modifisert dersom overtredelsen hadde vært unngått dersom varene ikke var modifisert, (iv) for varer som ikke er brukt i samsvar med deres tiltenkte formål eller (v) for programvare dersom denne er en annen programvare enn siste versjon av Honeywells programvare. Kjøper aksepterer å forsvare, erstatte og holde Honeywell skadesløs fra og mot alle eventuelle krav, saksanlegg eller prosesser som måtte oppstå som følge av brudd og unnlaterelser beskrevet under (b) ovenfor.

(c) Når som helst etter at et krav som beskrevet over er fremsatt, eller Honeywell anser det som sannsynlig at det vil bli fremsatt, eller kompetent domsmyndighet avsier avgjørelse som ikke kan påankes kan Honeywell velge enten å (i) besørge rett for Kjøper til å forsette å bruke slike varer, (ii) erstatte eller endre slike varer, eller (iii) akseptere retur og refusjon av slike varer. Slik

Buyer's purchase order, through prior written notice to Honeywell.

## 7. RETURN AND TERMINATION.

No Buyer purchase order may be rescheduled or terminated without Honeywell's prior written consent. Buyer is liable for any related charges, including (a) a price adjustment based on the quantity of goods delivered, (b) all costs, direct and indirect, incurred and committed for Buyer's terminated or rescheduled purchase order, (c) the full cost of all unique materials required for custom goods, and (d) a reasonable allowance for prorated expenses and anticipated profits consistent with industry standards. Honeywell may terminate with immediate effect a Buyer purchase order in whole or in part upon Buyer's breach of these terms and conditions or Buyer's bankruptcy, insolvency, dissolution, or receivership proceedings or if Buyer ceases, or threatens to cease, to carry on business.

Buyer may return goods within three months after shipment, which are new, unopened in their original packaging, in sealed condition and undamaged, if agreed by Honeywell in writing in advance. If Honeywell has accepted the return, Honeywell will credit to Buyer the price of the returned goods less a return fee which shall be of 30% of the price of the returned goods. Honeywell will not accept the return of software, lacquered and non-reusable parts and customized or other non-standard goods. No goods will be accepted for return without an authorization number (RMA) obtained in advance of shipment to Honeywell. The RMA is specific to the relevant goods and quantity.

## 8. INFRINGEMENT INDEMNIFICATION.

(a) Honeywell agrees to (i) defend or settle any claim, suit, or proceeding brought against Buyer based solely upon a claim that any goods manufactured and provided solely by Honeywell hereunder directly infringe any third party Norwegian patent, copyright, or maskwork, and (ii) to pay costs and damages finally awarded to the third party, provided that: (A) Honeywell is notified promptly in writing of such claim, (B) Honeywell is provided sole control of such defence or settlement using counsel of Honeywell's choice, and (C) Buyer provides Honeywell with all available information and assistance. Because Honeywell has exclusive control over resolving infringement claims hereunder, in no event will Honeywell be liable for Buyer's attorneys' fees, if any.

(b) Honeywell shall not be responsible for any settlement or compromise of any such third party claim made without Honeywell's written consent. Honeywell has no obligation and this Section 8 will not apply to any claim of infringement of any intellectual property right of a third party arising from (i) goods not in Honeywell's catalogue or goods developed pursuant to Buyer's direction, design, process, or specification, (ii) the combination of any goods with other elements if such infringement could have been avoided by the goods not in such combination, (iii) goods that have been modified if such infringement would have been avoided by the unmodified goods, (iv) goods not used for their ordinary purpose, or (v) software if such software is other than the latest version of the software released by Honeywell. Buyer agrees to defend, indemnify, and hold harmless Honeywell from and against any claims, suits, or proceedings whatsoever arising from such exclusions identified in this Section 8(b).

(c) At any time after a claim has been made or Honeywell believes is likely to be made, or a court of competent jurisdiction enters an injunction from which no appeal can be taken, Honeywell will have at its option the discretion to (i) procure for Buyer the right to continue using such goods, (ii) replace or modify such goods, or (iii) accept the return of such goods and refund the purchase price less

refusjon er gjenstand for fradrag for 20 prosent årlig nedskrivning fra forsendelsesdato. Kjøpers eksklusive rettsmiddel mot ethvert faktisk eller påstått brudd på tredjeparts immaterielle rettigheter fremgår av foregående. Dette punkt 8 gjelder i stedet for og erstatter enhver uttrykt, forutsatt, eller lovfestet hjemmel mot slik overtredelse.

## 9. PROGRAMVARE

All programvare formidlet av Honeywell er lisensiert og ikke overdratt. Bruken av separat programvare eller som er installert på en vare er underlagt følgende vilkår med mindre en lisensavtale medfølger programvaren. Forutsatt at Kjøper overholder disse leveringsbetingelser, gir Honeywell en personlig, begrenset, ikke-eksklusiv lisens til bruk av objekt-koden til programvaren utelukkende til Kjøpers interne bruk/formål. Lisensen er begrenset til de varer og/eller lokaliteter spesifisert i Kjøpers kjøpsordre. Dette dokumentet gjelder som tilbud eller bekreftelse. Ingen annen bruk er tillatt Honeywell beholder selv (eller, dersom relevant, for sine leverandører) full eiendomsrett til all programvare levert herunder, og som alle inneholder konfidensiell og fortlølig informasjon. Eiendomsretten omfatter, men er ikke begrenset til, alle patentrettigheter, opphavsretter, varemerker og forretningshemmeligheter. Kjøper skal ikke forsøke å selge, overdra, viderelisensiere, reversere kompilasjoner, ta fra hverandre eller omfordele programvaren utover det som følger av disse betingelsene. Kjøper skal ei heller kopiere, frigi, distribuere eller forevise programvare, eller på annen måte gjøre denne tilgjengelig for andre, (med mindre Honeywell har gitt skriftlig tillatelse til det), ei heller tillate uautorisert bruk av programvaren. Kjøper har kun rett til å tilbake stille programvaren for å modifisere, oppgradere eller endre programvaren på noen annen måte i den utstrekning det er tillatt etter gjeldende ufravikelig immaterialrettslovgivning. Dersom programvaren blir levert sammen med en vare, kan Kjøper overføre sin programvarelisens til en tredjepart kun i forbindelse med Kjøpers salg av varen der programvaren er installert. Honeywell kan trekke tilbake slik lisens dersom Kjøper ikke overholder disse betingelsene.

## 10. GARANTI

(a) Følgende vil gjelde i stedet for alle andre garantier og betingelser, uttrykte eller underforståtte, inkludert garantier som hittil har vært ansett som gyldige og egnet for et bestemt formål.

(b) Med unntak av de forbehold som fremgår uttrykkelig i forhold til konkrete varer, t, garanterer Honeywell for alle vesentlige formål for at fremstilte produkter er uten defekt materiale, produksjonsfeil eller mangelfull utførelse og at varene er i overensstemmelse med gjeldende spesifikasjoner og/eller tegninger. Honeywell kan, uten forutgående varsel til Kjøper, inkorporere endringer i varene dersom dette ikke medfører endring av form, tilpasning, eller funksjon. Honeywells garanti gjelder fra forsendelsesdato og for den skriftlig avtalte periode eller dersom ikke annet er avtalt, i 12 måneder.

(c) Mangelfulle varer vil bli reparert eller omlevert, etter Honeywells valg, og returnert på billigste måte såfremt returfrakt til og fra Honeywell er forhåndsbetalt. Varer kan kun returneres med et autorisasjonsnummer (RMA) som er tildelt fra Honeywell i forkant av returforsendelsen til Honeywell. RMA er spesifikt knyttet til gjeldende varer og kvantum.

(d) Varer som er gjenstand for slitasje,forbruk eller forurensning er ikke å anse som mangelfulle på grunn av slik slitasje,forbruk eller forurensning. Ingen garanti skal gjelde dersom skaden eller defekten etter Honeywells vurdering er forårsaket av, eller er relatert til, ferdigstillelse gjort av andre enn Honeywell installasjon, i kombinasjon med andre deler og/eller produkter, tilpasninger eller reparasjoner av varen foretatt av andre enn Honeywell, eller dersom skaden eller defekten er forårsaket av Kjøpers handlinger, forsømmelse, feilbruk eller uaktsomhet. Honeywell er ikke ansvarlig for mangler ved varene som skyldes tegninger, design eller spesifikasjoner fra kjøper. Honeywell er ikke ansvarlig for

20% annual depreciation from shipment date. The foregoing states Honeywell's entire liability and Buyer's exclusive remedy for any actual or alleged infringement of third party intellectual property rights. This section 8 is in lieu of and replaces any other expressed, implied, or statutory warranty against such infringement.

## 9. SOFTWARE.

Any software provided by Honeywell is hereby licensed and not sold. The use of software, if provided separately or installed on a good, is governed by the following terms unless a separate software license agreement is provided with such software. Subject to Buyer's compliance with these terms and conditions, Honeywell grants a personal, limited, nonexclusive license to use the object code of the software solely for Buyer's internal purposes. The license is limited to such goods and/ or location(s) as are specified on Buyer's purchase order for which this instrument serves as either a quotation or acknowledgment. No other use is permitted. Honeywell retains for itself (or, if applicable, its suppliers) all title and ownership to any software delivered hereunder, all of which contains confidential and proprietary information and which ownership includes, without limitation, all rights in patents, copyrights, trademarks, and trade secrets. Buyer shall not attempt any sale, transfer, sublicense, reverse compilation, disassembly, or redistribution of the software except as expressly permitted herein. Nor shall Buyer copy, disclose, distribute, or display any such software, or otherwise make it available to others (except as Honeywell authorizes in writing) or allow any unauthorized use of the software. Buyer is only entitled to reverse compile the software, to modify, upgrade or alter the software in any other way to the extent allowed by applicable mandatory statutory intellectual property laws. If the software is delivered with a good, Buyer may only transfer its license of the software to a third party in conjunction with the sale by Buyer of the good on which the software is installed. Honeywell may terminate this license if Buyer defaults under these terms and conditions.

## 10. WARRANTY.

(a) The following is in lieu of all other warranties and conditions, express or implied, including those of satisfactory quality and fitness for particular purpose.

(b) Except as otherwise expressly provided in respect of any particular goods, Honeywell warrants goods of its manufacture in all material aspects to be free of defective materials and faulty workmanship and as conforming to applicable specifications and/or drawings. Honeywell may, without notice to Buyer, incorporate changes to goods that do not alter form, fit, or function. Commencing with Honeywell's date of shipment, Honeywell's warranty shall run for the period agreed in writing or, if none be mentioned, 12 months.

(c) Non-complying goods returned transportation prepaid to Honeywell will be repaired or replaced, at Honeywell's option, and return-shipped lowest cost, transportation prepaid. Goods can only be returned with an authorization number (RMA) obtained from Honeywell in advance of shipment to Honeywell. The RMA is specific to the relevant goods and quantity.

(d) Goods subject to wear and tear, burnout or contamination through usage shall not be deemed defective because of such wear and tear, burnout or contamination. No warranty shall apply if, in the sole opinion of Honeywell, the defect or damage was caused by or related to commissioning other than by Honeywell, installation, combination with other parts and/or products, modification to or repair of any goods other than by Honeywell, or resulted from Buyer's acts, omissions, misuse, or negligence. Honeywell shall be under no liability in respect of any defect in the goods arising from any drawing, design or specification supplied by Buyer. Honeywell shall be under no liability in respect of any defect or failure of the

funksjonelle mangler ved varen på grunn av Kjøpers forsømmelse med å benytte pålagte eller anbefalte oppdateringer eller deler til programvare eller enheter i varens nettverkssystem.

(e) For reparerte eller erstattede varer gjelder garantien for den lengste av resten av garantitiden eller 90 dager fra forsendelse.

(f) Forsøksvarer (som er merket med bokstaven "X" eller "E" i begynnelsen av varenummeridentifikasjonen) eller ikke-utgitt eller beta-programvare er prototyper i førproduksjon og har ikke vært gjennom alle tester. Slike varer selges "SOM DEN ER" UTEN GARANTI.

(g) Det er Kjøpers ansvar å forsikre seg om at varene passer til det formål de skal brukes til.

(h) Programvare som er levert separat eller installert i leverte varer, vil bli levert på medier som er fri for materialfeil eller feilproduksjon og ved normal bruk i garantitiden for maskinvaren og/eller systemet. I denne perioden, vil Honeywell kostnadsfritt erstattedefekt programvare. Når det gjelder kvaliteten på eller ytelsen til programvare eller data, så leveres dette "SOM DEN ER" UTEN GARANTI.

(i) Hvor maskinvare og/eller system er installert av Honeywell, er slike installasjoner garantert mot mangelfull utførelse for det samme tidsrom (hvis noe) som gjelder for de installerte artikler. I hele den sammenfallende perioden, vil Honeywell uten omkostninger reparere eller erstatte de produkter selskapet anser som defekte.

(j) Honeywell garanterer ikke for at varer ikke kan endres, omgås eller vil forhindre personskade, tap av gjenstander, tyveri, ran, brann eller andre skadeforhold, eller at produktene i ethvert tilfelle vil gi tilfredsstillende advarsel eller beskyttelse. Kjøper er innforstått med at en alarm som er riktig installert og vedlikeholdt kun reduserer faren for tap, tyveri, ran, brann eller andre skadeforhold som kan oppstå når alarm ikke er installert, men er ingen garanti for at slike hendelser ikke inntreffer eller at personskade eller tap av gjenstander ikke skjer.

(k) Dersom Honeywell yter tjenester overfor Kjøper, inkludert men ikke begrenset til opplæring eller assistanse i forbindelse med konfigurering eller installasjon av produktene, skal Honeywell yte disse tjenestene i henhold ordinær bransjepraksis til de priser som er spesifisert i Honeywells til enhver tid gjeldende prisliste. Dersom det skulle oppstå feil i forbindelse med kvalitetskontroll og disse rettidig og riktig rapportert til Honeywell, vil selskapet utføre arbeidet på nytt og/eller rette opp etter behov. Så langt som loven tillater det, aksepterer Honeywell ikke noe ansvar overfor Kjøper som måtte oppstå som resultat av slik at slike tjenester er levert.

(l) Garantiene og betingelsene ovenfor er uttømmende og ingen andre garantier, ansvar eller forpliktelser av noe slag, verken direkte eller indirekte skal gjelde for varer og/eller tjenester.

(m) Disse garantiene er kun til Kjøpers fordel og kan ikke overføres til andre.

(n) Det kan gjelde andre garantibetingelser for spesifikke varer.

(p) Honeywell har ingen forpliktelse til å holde på deler av varer som den har opphørt å produsere eller distribuere, men hvis varene er produsert av Honeywell, vil den bruke rimelige bestrebelser for å sikre at varer som erstatter de utgåtte varene er bakoverkompatible med dem, og hvis Kjøper ber om det før datoen for avviklingen av produktet, vil Honeywell tillate kjøperen å kjøpe slike mengder av de utgåtte varene som det med rimelighet kan kreve.

## 11. ANSVARSBEGRENSNING

(a) Honeywell kan ikke under noen omstendighet holdes ansvarlig for (i) følgetap, indirekte eller tilfeldige tap; (ii) krav som oppstår som følge av driftsavbrudd; (iii) tapt fortjeneste; (iv) tapt inntekt; (v) tap for bruk av eiendeler eller kapital; (vi) tap av forventet sparing; eller (vii) tap av data. Honeywell kan heller ikke holdes ansvarlig for tap eller skade for krav som oppstår som følge av kjennskap (reell eller ikke) til mulighet for slikt tap eller skade.

(b) Honeywells ansvar i forbindelse med kjøpsordre for tilfeller av nettsikkerhetsbrudd eller annet etter disse betingelser, kan aldri

goods to operate due to the Buyer's failure to apply required or recommended updates or patches to any software or device in the goods network environment.

(e) Repaired or replaced goods shall be warranted for the remainder of the unused warranty term or for 90 days from shipment, whichever is longer.

(f) Experimental goods (which may be designated by the letter "X" or "E" beginning their part number identification) or unreleased or beta software are prototype, pre-production items that have yet to complete all phases of release testing; these goods are sold "AS IS" WITH NO WARRANTY.

(g) It is Buyer's responsibility to ensure that the Goods are fit for the application in which they are used.

(h) Software, if supplied separately or installed on goods supplied, will be furnished on a medium that's free of defect in materials or workmanship under normal use for so long as the hardware and/or system is under warranty. During this period, Honeywell will replace without charge any such defective software. As for the quality or performance of any software or data, they are supplied "AS IS" WITH NO WARRANTY.

(i) Where hardware and/or a system is installed by Honeywell, such installation is warranted against faulty workmanship for the same period (if any) as applies to the installed items. During this concurrently running period, Honeywell will correct or replace any product it finds to be faulty without any charge.

(j) Honeywell does not represent or warrant that the goods may not be compromised or circumvented or that the goods will prevent any personal injury or property loss, burglary, robbery, fire or otherwise, or that the goods will in all cases provide adequate warning or protection. Buyer understands that a properly installed and maintained alarm may only reduce the risk of burglary, robbery, fire or other events occurring without providing an alarm, but it is not an insurance or guarantee that such will not occur or that there will be no personal injury or property loss as a result.

(k) If Honeywell provides any services to the Buyer, including but not limited to training or assistance with configuration and installation of the goods, Honeywell shall provide such services in accordance with normal industry practice at such rates as may be specified by Honeywell in its price list from time to time. In case of non-conformance which Honeywell has been notified of correctly and promptly, Honeywell will repeat services and/or correct accordingly. To the extent permitted by law Honeywell accepts no liability to the Buyer arising out of the provision of such services.

(l) The above warranties and conditions are sole and exclusive and no other warranties, liabilities and obligations of any kind, express or implied shall apply to the goods and/or services.

(m) These warranties are for the benefit of the Buyer only and are not assignable or transferable.

(n) Additional warranty terms for specific goods may apply.

(p) Honeywell has no obligation to hold spares of any goods that it has ceased to produce or distribute but, if the goods are manufactured by Honeywell, it will use reasonable endeavours to ensure that any goods that replace the discontinued goods are backwards compatible with them and, if requested by Buyer prior to the date of product discontinuation, Honeywell will permit Buyer to buy such quantities of the discontinued goods as it may reasonably require.

## 11. LIMITATION OF LIABILITY.

(a) In no event shall Honeywell be liable for (i) any indirect, incidental, consequential loss; (ii) any loss arising from business interruption; (iii) loss of profits; (iv) loss of revenue; (v) loss of use of any property or capital; (vi) loss of anticipated savings; or (vii) loss of data. Honeywell shall not be liable for any loss or damage where that liability arises as a result of its knowledge (whether actual or otherwise) of the possibility of any such loss or damage.

(b) Honeywell's liability in respect of any purchase order, for any cybersecurity event or otherwise under these terms and conditions

øverste kontraktsprisen på de spesifiserte varer som var årsaken til at kravet ble reist.

(c) Honeywell er ikke ansvarlig for mangler eller defekter ved varen eller dens funksjonalitet på grunn av Kjøpers unnlatelse av å bruke den seneste programvareversjonen som er tilgjengelig fra Honeywell eller til å benytte anbefalte oppdateringer eller deler til noe annen programvare eller enhet i varens programvarenettverk.

(d) Disse unntak og begrensninger for skadeerstatning skal gjelde uavhengig av hvordan tapet eller skaden oppstår og mot enhver teori om ansvar enten det er basert på kontrakten, culpaansvar, skadesløsholdelse eller annet, unntatt dersom Honeywell har opptrådt grovt uaktsomt eller forsettlig har begått avtalebrudd.

(e) Ingen av partene skal prøve å frasi seg eller begrense sitt ansvar for: (i) død eller personskader som skyldes uaktsomhet, (ii) bedrageri; eller (iii) forhold som det etter gjeldende rett ikke er tillatt å begrense ansvaret for.

(f) Kjøper aksepterer at Honeywell ikke har noen forpliktelse til å sørge for noen form for nettsikkerhet eller personvern knyttet til varens funksjonalitet, programvare eller nettverk. Honeywell kan velge å sørge for internettbaserte tjenester med varene og kan kreve eller avbestille disse tjenestene når som helst. Honeywell har ingen forpliktelser til å sørge for noen form for nettsikkerhet eller personvern knyttet til slike internettbaserte tjenester.

## 12. ANBEFALINGER

Anbefalinger eller assistanse gitt av Honeywell vedrørende bruk, utforming, bruksområde eller drift av produktene er ikke å regne som garanti av noe slag, verken direkte eller indirekte, og slik informasjon mottas av Kjøper på Kjøpers egen risiko uten at det innebærer forpliktelse eller ansvar for Honeywell. Det er Kjøpers ansvar alene å avgjøre om varene passer til Kjøpers bruksområde(r). Dersom Honeywell unnlater å gi anbefalinger eller gi assistanse, utløser ikke dette noe ansvar for Honeywell.

## 13. LOVGIVNING

(a) Kjøper skal følge alle gjeldende lover, regler og bestemmelser fra enhver offentlig myndighet i ethvert land som har egnet jurisdiksjon, inkludert, men ikke begrenset til, lover som gjelder i USA eller andre land som regulerer import eller eksport av varer som Honeywell leverer, og Kjøper har ansvar for å innhente alle nødvendige lisenser i forbindelse med import, eksport, re-eksport, overføring og bruk av alle varer, teknologi og programvare kjøpt lisensiert og mottatt fra Honeywell. Med mindre annet er skriftlig avtalt mellom partene, aksepterer Kjøper at Kjøper ikke vil bruke eller tillate at tredjepart bruker noen varer i forbindelse med aktiviteter av noe slag som involverer kjernefysisk fisjon eller fusjon, bruk eller håndtering av kjernefysisk materiale, eller kjernefysiske, kjemiske eller biologiske våpen.

(b) Kjøper skal ikke selge, overføre, eksportere eller re-eksportere noen varer eller programvare for bruk i aktiviteter som involverer design, utvikling, produksjon, bruk eller beredskapslagring av atom-, kjemiske- eller biologiske- våpen eller missiler, ikke bruke varer eller programvare i noen lokaler som engasjerer seg i aktiviteter knyttet til slike våpen eller missiler. I tillegg kan varer eller programvare ikke blir brukt i forbindelse med aktivitet som involverer atomfisjon eller fusjon, eller bruk eller håndtering av atommateriale inntil Kjøper, uten kostnad for Honeywell, har forsikringsdekning, skadesløsholdelse og ansvarsfraskrivelse, regress og subrogasjon akseptabel for Honeywell og som etter Honeywells vurdering gir adekvat beskyttelse mot noen form for ansvar,

(c) Varer og tjenester som er levert av Honeywell under disse betingelser, produseres og leveres i samsvar med gjeldende lover og regler i Norge. Kjøper bekrefter at selskapet vil sørge for at alle produkter installeres riktig og brukes i samsvar med relevante miljø, helse- og sikkerhetsforskrifter i Norge, og fritar Honeywell for alt

shall in no case exceed the contract price of the specific goods that give rise to the claim.

(c) Honeywell shall be under no liability in respect of any defect or failure of the goods to operate due to the Buyer's failure to use a software version which is not the latest software version made available by Honeywell or to apply required or recommended updates or patches to any other software or device in the goods network environment.

(d) These exclusions and limitations on damages shall apply regardless of how the loss or damage may be caused and against any theory of liability, whether based in contract, tort, indemnity or otherwise, except if Honeywell is considered liable due to gross negligence or wilful misconduct.

(e) Neither party seeks to exclude or restrict its liability for: (i) death or personal injury resulting from negligence; (ii) fraud; or (iii) any matter in respect of which, by law, it is not permitted to restrict its liability.

(f) Buyer acknowledges that Honeywell has no obligation to provide any form of cybersecurity or data protection relating to the operation of the goods, software or the network environment. Honeywell may choose to provide internet-based services with the goods and may change or cancel those services at any time. Honeywell has no obligation to provide any form of cybersecurity or data protection relating to such internet-based services.

## 12. RECOMMENDATIONS.

Any recommendations or assistance provided by Honeywell concerning the use, design, application, or operation of the goods shall not be construed as representations or warranties of any kind, express or implied, and such information is accepted by Buyer at Buyer's own risk and without any obligation or liability to Honeywell. It is the Buyer's sole responsibility to determine the suitability of the goods for use in the Buyer's application(s). The failure by Honeywell to make recommendations or provide assistance shall not give rise to any liability to Honeywell.

## 13. LAWS.

(a) Buyer will comply with all applicable laws, regulations, and ordinances of any governmental authority in any country having proper jurisdiction, including, without limitation, those laws of the United States of America or other countries that regulate the import or export of the goods provided by Honeywell and shall obtain all necessary import/export licenses in connection with any subsequent import, export, re-export, transfer, and use of all goods, technology, and software purchased, licensed, and received from Honeywell. Unless otherwise mutually agreed in writing, Buyer agrees that it will not use or permit third parties to use the goods in connection with any activity involving nuclear fission or fusion, any use or handling of any nuclear material, or any nuclear, chemical, or biological weapons.

(b) Buyer shall not sell, transfer, export or re-export any goods or software for use in activities which involve the design, development, production, use or stockpiling of nuclear, chemical or biological weapons or missiles, nor use the goods or software in any facility which engages in activities relating to such weapons or missiles. In addition, the goods or software may not be used in connection with any activity involving nuclear fission or fusion, or any use or handling of any nuclear material until Buyer, at no expense to Honeywell, has insurance coverage, indemnities, and waivers of liability, recourse and subrogation, acceptable to Honeywell and adequate in Honeywell's opinion to protect Honeywell against any type of liability.

(c) Goods and services delivered by Honeywell hereunder will be produced and supplied in compliance with all applicable laws and regulations in Norway. Buyer confirms that it will ensure that all goods are properly installed and used in accordance with relevant health and safety regulations in Norway, and Buyer will indemnify

ansvar knyttet til kostnader, krav, handlinger eller ansvar som oppstår etter relevant regelverk, eller som måtte oppstå i forbindelse Kjøpers eller andres bruk av de leverte varer.

#### **14. FRASKRIVELSE AV MOTREGNINGSKRAV**

Kjøper kan ikke motregne fakturerte beløp i beløp som er forfalt eller forfaller til betaling fra Honeywell til Kjøper eller tilknyttede selskaper.

#### **15. WEEE**

a) Prisene inkluderer ikke kostnader til resirkulering av varer som er omhandlet i EUs WEEE-direktiv 2002/96/EC og slike kostnader kan legges til pristilbudet.

b) Hvis det ikke er fakturert iht. punkt 15 a) over, og kostnader etter WEEE direktiv 2002/96/EC etter lokale lover/regler blir ilagt leveransene, vil finansiering og organisering av deponering av elektrisk og elektronisk avfall være Kjøpers ansvar, og Kjøper aksepterer herved dette ansvaret samt at Kjøper skal holde Honeywell skadesløs for slike krav. Kjøper vil sørge for at innsamling, bearbeiding og resirkulering av varene skjer i samsvar med alle gjeldende lover og regler, og overfører sine forpliktelser til sluttbruker av varene. Dersom Kjøper ikke overholder disse forpliktelser, kan dette medføre straffesanksjoner i henhold til lokale lover og regler.

#### **16. LOVVALG**

Norsk lov gjelder for disse betingelser, unntatt bestemmelser som gjelder lovvalg ved konflikt. Vilkår og betingelser i denne avtalen er unntatt fra De forente nasjoner, (FN)s overenskomst for kontrakter som gjelder internasjonale varesalg fra 1980, og enhver etterfølger til denne overenskomsten. De alminnelige norske domstoler har eksklusiv myndighet til å avgjøre enhver tvist som gjelder vilkår og betingelser i denne avtalen og enhver kjøpsordre utstedt på bakgrunn av disse.

#### **17. ERSTATNING**

(a) Kjøper skal erstatte alle Honeywells kostnader og skader, inklusive advokatsalærer, som Honeywell påføres som et resultat av Kjøpers faktiske brudd eller trussel om brudd på vilkår og betingelser i denne avtalen.

(b) Kjøper skal holde Honeywell skadesløs for krav, skade, tap, kostnader og utgifter som er påført Honeywell som et resultat av enten krav rettet mot Honeywell av tredjeparter som har sitt utspring i kombinasjonen eller bruken av varene med noen inkompatible tilhørende produkter som kan være knyttet til varene. Kjøpers unnlattelse av å bruke siste programvareversjon som er gjort tilgjengelig av Honeywell eller til å benytte pålagte eller anbefalte oppdateringer eller deler til programvare eller enheter i varen eller programvarenettverket eller noen andre saker som Honeywell ikke ville være ansvarlig for etter disse vilkår og betingelser.

#### **18. KJØPERS FORPLIKTELSER VED NETTSIKKERHETSBRUDD**

(a) For å kunne fasilitere Honeywell's undersøkelser av nettsikkerhetsbrudd som involverer varer eller programvare, skal Kjøper samarbeide med Honeywell i slike undersøkelser, rettsprosesser eller andre tiltak som Honeywell anser nødvendig for å beskytte rettigheter knyttet til et nettsikkerhetsbrudd.

(b) Honeywell garanterer ikke at varene eller programvaren er kompatibel med noen spesifikk tredjeparts maskinvare eller programvare annen enn det som er eksplisitt spesifisert av Honeywell. Kjøper er ansvarlig for å besørge og opprettholde et operasjonelt miljø som møter minimumsstandarder spesifisert av Honeywell. Kjøper forstår og garanterer at Kjøper er forpliktet til å implementere rimelige og adekvate sikkerhetstiltak knyttet til varene eller programvarene, informasjonen som er brukt i disse og

Honeywell in respect of any costs, claims, actions or liability arising out of such regulations, or otherwise arising out of the supply by Buyer or use by others of the goods.

#### **14. PRECLUSION AGAINST SETOFF.**

Buyer shall not set off any invoiced amount against any amount due or to become due from Honeywell to Buyer or its affiliates.

#### **15. WEEE**

(a) Prices do not include the costs of recycling goods covered by the European WEEE Directive 2002/96/EC and such costs may be added to the prices quoted.

(b) Unless a charge has been made therefore under section 15 (a) above, if the provisions of the WEEE Directive 2002/96/EC as implemented in any local jurisdiction apply to goods, the financing and organisation of the disposal of the waste electrical and electronic equipment are the responsibility of the Buyer who herewith accepts this responsibility, and Buyer will indemnify Honeywell in respect of all such liabilities. The Buyer will handle the collection, processing and recycling of the goods in accordance with all applicable laws and regulations, and shall pass on this obligation to the final user of the goods. Failure by the Buyer to comply with these obligations may lead to the application of criminal sanctions in accordance with local laws and regulations.

#### **16. APPLICABLE LAW.**

Norwegian law will govern these terms and conditions, excluding its provisions on conflict of laws. These terms and conditions are excluded from the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, 1980, and any successor thereto. The Norwegian courts will have exclusive jurisdiction to adjudicate any dispute related to these terms and conditions and any purchase orders issued on the basis of these..

#### **17. INDEMNIFICATION.**

(a) Buyer shall indemnify Honeywell for all costs and damages, including attorneys' fees, suffered by Honeywell as a result of Buyer's actual or threatened breach of these terms and conditions.

(b) Buyer shall indemnify Honeywell against any claims, damages, losses, costs and expenses incurred by Honeywell as a result of either claims made against Honeywell by third parties arising out of the combination or use of the goods with any incompatible ancillary products that may be connected to the goods, Buyer's failure to use a software version which is not the latest software version made available by Honeywell or to apply required or recommended updates or patches to any software or device in the goods network environment or any other matter for which Honeywell would not be liable to Buyer under these terms and conditions.

#### **18. BUYER'S OBLIGATIONS RELATING TO CYBERSECURITY EVENT.**

(a) In order to facilitate Honeywell's investigation of any cybersecurity event involving the goods or software, Buyer agrees to cooperate with Honeywell in any investigation, litigation, or other action, as deemed necessary by Honeywell to protect its rights relating to a cybersecurity event.

(b) Honeywell does not represent that the goods or software is compatible with any specific third party hardware or software other than as expressly specified by Honeywell. Buyer is responsible for providing and maintaining an operating environment that meets the minimum standards specified by Honeywell. Buyer understands and warrants that Buyer has an obligation to implement and maintain reasonable and appropriate security measures relating to the goods or software, the information used therein, and the network

nettverksmiljøet. Denne forpliktelsen inkluderer å etterleve gjeldende nettsikkerhetsstandarder og anbefalt industripraksis inkludert dem som er anbefalt av nasjonale institusjoner i Kjøpers territorie. I tilfelle det foreligger et nettsikkerhetsbrudd, skal Kjøper umiddelbart bruke sin beste innsats for å avdekke, respondere og gjenopprette et slikt nettsikkerhetsbrudd. Kjøper skal ta ansvarlige skritt for umiddelbar reparasjon og nettsikkerhetsbrudd og skal forhindre ytterligere nettsikkerhetsbrudd på Kjøpers regning i samsvar med gjeldene lov, reguleringer og standarder. Kjøper aksepterer videre at Kjøper vil gjøre sitt beste for å beskytte juridiske data og bevis i sine bestrebelsler på å møte nettsikkerhetsbruddet. Kjøper vil sørge for og gjøre tilgjengelig for Honeywell rettslige bevis og data.

(c) Honeywell er ikke ansvarlig for skader forårsaket av nettsikkerhetsbrudd som er resultat av Kjøpers manglende etterlevelse av disse betingelsene eller Kjøpers manglende opprettholdelse av rimelige og passende sikkerhetstiltak.

(d) Kjøper aksepterer å etterleve alle gjeldende datasikkerhetslover og standarder og skal ikke gjøre noen forsøk på å omgå eller intervensere med noen av Honeywells sikkerhetskontroller integrert i varene. Kjøper skal holde Honeywell skadesløs for Kjøpers manglende etterlevelse.

## 19. DIVERSE

(a) Partene kan utveksle konfidensiell informasjon i forbindelse med utførelse eller oppfyllelse av en kjøpsordre. Konfidensiell informasjon inkluderer all informasjon eller data som er levert av en part (avgivende part) til den andre parten (mottakeren) i hvilken som helst form, inkludert informasjon eller data som er knyttet til funksjon eller ytelse av produkt eller all data generert av produktet som er samlet og anonymisert. Slike data kan imidlertid bli benyttet av Honeywell i samsvar med klausul 19 (b) nedenfor. All konfidensiell informasjon skal forbli avgivers eiendom og skal holdes konfidensiell av mottaker i 10 år etter den dagen da opplysningene ble mottatt. Dette gjelder ikke informasjon som e: (i) offentlig kjent på det tidspunkt informasjonen blir kjent for mottakeren eller senere blir offentliggjort uten at det skyldes avtalebrudd fra mottakers side, (ii) kjent for mottakeren på det tidspunkt informasjonen blir gitt videre uten noen urettmessig handling fra mottakerens side, (iii) mottatt av mottaker fra en tredjepart uten tilsvarende restriksjoner som er gitt i dette avsnittet, eller (iv) uavhengig fremskaffet av mottaker. Hver av partene beholder eiendomsretten til sin konfidensielle informasjon, inkludert men ikke begrenset til patenter, opphavsrett, varemerker og forretningshemmeligheter. Den som mottar konfidensiell informasjon, kan ikke videreformidle slik informasjon uten skriftlig tillatelse fra den parten som har avgitt informasjonen, under forutsetning av at Honeywell kan gi ut konfidensiell informasjon til sine tilknyttede selskap, ansatte, konsulenter, agenter og kontraktører.

(b) Innenfor rammen av gjeldende personvernlovgivning forbeholder Honeywell seg retten til å bruke all data og informasjon som er innsamlet, generert, behandlet og overført av eller via varene og all data og informasjon som er levert eller overført til Honeywell vedrørende operasjon eller ytelsen av varene i samlet eller anonymisert form for forretningsformål, inkludert produkt, programvare eller tjenestutvikling, markedsføring eller salgssøtte eller andre analyser. I den utstrekning Honeywell ikke eier slik informasjon eller data, gir Kjøper Honeywell og tilknyttede selskaper (eller skal besørge at Honeywell og dets tilknyttede selskaper tilgang til) en evigvarende rett til å bruke og bruke avledet produkter fra slik informasjon og data for hvilket som helst lovlig formål.

(c) Honeywell behandler Kjøpers personopplysninger som er nødvendige for å selge varene og/eller for å levere tjenestene til Kjøper og for å møte Honeywells forpliktelser under noen kjøpsordre og gjeldende lov som en databehandler. Honeywell skal behandle Kjøpers personopplysninger under leveransen under Kjøpers kjøpsordre som er omfattet av disse betingelsene og deretter. Kjøper aksepterer i egenkap av å være databehandler at Honeywell er

environment. This obligation includes complying with applicable cybersecurity standards and recommended industry practices including those recommended by any national institution in the Buyer's territory. If a cybersecurity event occurs, Buyer shall promptly notify Honeywell of the cybersecurity event. Buyer shall promptly use its best efforts to detect, respond and recover from such a cybersecurity event. Buyer shall take reasonable steps to immediately remedy any cybersecurity event and prevent any further cybersecurity event at Buyer's expense in accordance with applicable laws, regulations, and standards. Buyer further agrees that Buyer will use its best efforts to preserve forensic data and evidence in its response to a cybersecurity event. Buyer will provide and make available this forensic evidence and data to Honeywell.

(c) Honeywell shall not be liable for damages caused by a cybersecurity event resulting from Buyer's failure to comply with these terms or Buyer's failure to maintain reasonable and appropriate security measures.

(d) Buyer agrees to comply with all applicable data security laws and standards and shall make no attempts to circumvent or interfere with any of Honeywell's security controls integrated within the goods. Buyer shall indemnify and hold Honeywell harmless for Buyer's failure to comply.

## 19. MISCELLANEOUS.

(a) The parties may exchange confidential information during the performance or fulfilment of any purchase order. Confidential information includes any information or data that are provided by one party (the disclosing party) to the other party (the recipient) in any form, including any information or data relating to the operation or performance of products and all data generated by the products which are aggregated and de-identified. However, such information or data may be used by Honeywell in accordance with Section 19 (b) below. All confidential information shall remain the property of the disclosing party and shall be kept confidential by the recipient for a period of 10 years following the date of disclosure. These obligations shall not apply to information which is: (i) publicly known at the time of disclosure or becomes publicly known through no fault of recipient, (ii) known to recipient at the time of disclosure through no wrongful act of recipient, (iii) received by recipient from a third party without restrictions similar to those in this section, or (iv) independently developed by recipient. Each party shall retain ownership of its confidential information, including without limitation all rights in patents, copyrights, trademarks and trade secrets. A recipient of confidential information may not disclose such confidential information without the prior written consent of the disclosing party, provided that Honeywell may disclose confidential information to its and its' affiliated companies, employees, officers, consultants, agents, and contractors.

(b) Subject to compliance with all applicable data protection laws and regulations, Honeywell retains the right to utilize any and all data and information that is collected, generated, processed or transmitted by or through the goods and all data and information provided or transmitted to Honeywell regarding the operation or performance of the goods in an aggregated or anonymized form for any business purpose, including product, software or service development, marketing or sales support or other analytics. To the extent that Honeywell does not own any such information or data, Buyer grants Honeywell and its affiliated companies (or shall procure for Honeywell and its affiliated companies the grant of) a perpetual right to use and make derivative works from such information and data for any lawful purpose.

(c) Honeywell will process Buyer's personal data as necessary to sell the goods and/or to provide the services to Buyer and to meet Honeywell's obligations under any purchase order and



berettiget til å dele personopplysninger med tilknyttede selskaper og kan overføre personopplysninger til land utenfor EØS og som sikrer adekvat personvernlovgivning.

(d) De vilkår og bestemmelser som fremgår av denne avtalen utgjør hele avtalen mellom Honeywell og Kjøper, og erstatter alle tidligere skriftlige eller muntlige avtaler eller overenskomster, og kan ikke overdra noen rettigheter eller plikter etter denne avtale uten at Honeywell har gitt sitt skriftlige samtykke på forhånd. Honeywell kan overdra deler av denne kontrakten til underleverandør uten Kjøpers samtykke. Ingen representasjon, garanti, handlemåte eller handelspraksis som ikke fremgår av eller er uttrykkelig beskrevet i denne kontrakten, er bindende for Honeywell. Overskrifter og kapitteoverskrifter er kun satt for referanseformål og endrer ikke innholdet i eller tolkningen av disse vilkår og betingelser. Dersom Honeywell på et gitt tidspunkt eller for en gitt periode unnlater å håndheve sine rettigheter etter denne avtalen, er dette ikke å oppfattes som om Honeywell gir avkall på sine rettigheter etter disse bestemmelsene eller til senere å håndheve disse bestemmelsene. Dersom det skulle vise seg at noen av disse bestemmelser er ulovlige, ugyldige eller ikke mulig å gjennomføre, skal gyldigheten og gjennomføringen av de resterende bestemmelser ikke påvirkes, og en slik bestemmelse skal erstattes av en bestemmelse som tilsvarer vilkårene som har bortfalt i størst mulig grad og som er lovlig, gyldig og gjennomførbar. Bestemmelser i dette dokument som av natur er ment å gjelde etter oppsigelse, heving eller ferdigstillelse av Kjøpers ordre etter aksept fra Honeywell, skal fortsette å gjelde etter slik oppsigelse, heving eller ferdigstillelse. Alle stenografiske feil og skrivefeil skal korrigeres. Disse vilkår og betingelser skal ikke gi noen rettigheter til en tredjepart.

## **20. SPRÅK**

Den norskspråklige versjonen av disse vilkår og betingelser skal gjelde i tilfelle motstrid mellom den oversatte avtalen og den engelskspråklige som er inntatt av bekvemmelighetsgrunner

25. Mars 2020

applicable law as a data processor. Honeywell shall process Buyer's personal data during the period of performance of any Buyer's purchase order governed by these terms and conditions and thereafter. Buyer as data controller acknowledges and agrees that Honeywell is entitled to share personal data with its affiliated companies and may transfer the personal data to countries outside of the European Economic Area ensuring adequate level of personal data protection.

(d) These terms and conditions constitute the entire agreement of Honeywell and Buyer, superseding all prior agreements or understandings, written or oral, and cannot be amended except by a mutually executed writing. Buyer may not assign any rights or duties hereunder without Honeywell's written prior consent. Honeywell may subcontract its obligations hereunder without Buyer's consent. No representation, warranty, course of dealing, or trade usage not contained or expressly set forth herein will be binding on Honeywell. Headings and captions are for convenience of reference only and do not alter the meaning or interpretation of these terms and conditions. No failure by Honeywell to enforce at any time for any period the provisions hereof shall be construed as a waiver of such provision or of the right of Honeywell to enforce thereafter each and every provision. In the event any provision herein is determined to be illegal, invalid, or unenforceable, the validity and enforceability of the remaining provisions shall not be affected and, in lieu of such provision, a provision as similar in terms as may be legal, valid, and enforceable shall be added hereto. Provisions herein which by their very nature are intended to survive termination, cancellation, or completion of Buyer's order after acceptance by Honeywell shall survive such termination, cancellation, or completion. All stenographic and clerical errors are subject to correction. These terms and conditions shall confer no benefit on any third party.

## **20. LANGUAGE**

The Norwegian language version of these terms and conditions will prevail in case of conflict with the English translation provided for convenience purposes.

25<sup>th</sup> March 2020